中華民國三年四月九日

本館新聞除禮拜外日出一紙　閱者倘因本報者[illegible]本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報諸君[illegible]可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦[illegible]各種以待[illegible]　各界印刷[illegible]及各式花邊等他有西人[illegible]印工藝甚精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小機器均用精工刷印工[illegible]文士[illegible]各體文字現由上[illegible]所有各項[illegible]宜　再本館所登來札[illegible]其有關世道人心或[illegible]者其有[illegible]之文章[illegible]不[illegible]刊[illegible]人[illegible]其有疑問或文以及[illegible]者[illegible]不登[illegible]　閱者來札[illegible]自[illegible]更[illegible]也

第九千五百九十八號　禮拜四

叻報

電報掛號三百三十號

The "Lat-Pau" Chinese Daily Newspaper.　Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO FON AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在吉寧實街力門牌十一號

本報創于己卯年開辦至今已三十餘年向蒙[illegible]各界[illegible]有本報[illegible]先[illegible]時[illegible]故[illegible]閱報者[illegible]民[illegible]本報[illegible]近年[illegible]時代已[illegible]國內[illegible]以近[illegible]度與[illegible]一[illegible]有如[illegible]以[illegible]多[illegible]十周年之期[illegible]以本報不惜工本[illegible]之心[illegible]之[illegible]此附[illegible]

陰曆甲寅年三月十四日

R. & J. HILL LIMITED, LONDON.

Purveyors to the House of Lords.　　Contractors to the British Admiralty.

ESTABLISHED OVER 130 YEARS.
TOBACCO AND CIGARETTES.

英京亞呂底希有限公司之烟及烟枝經已設立一百三十年

頂上一號與施帝間之尼威葛烟枝每罐五十枝此種著名標頭之烟枝天下市場馳名第一諸君若肯一試則必思時常購用

此標乃是特別與施帝間之尼威葛烟枝每包十枝此種烟枝論其價值等級氣味并無他標可比

此種亞齊標之烟枝每包二十枝論其價廉等級係在市場第一

此公司烟及烟枝乃係當供上議院購用及專供英國海軍衙門而在本坡各華人商店均有發售

大英一千九百一十一年十二月一號

OBTAINABLE FROM ALL DEALERS.
H. WOLSKEL & Co.　SOLE AGENTS

ALHAMBRA

醫南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知諸君共鑒本班由亦不果月一號起遷往[illegible]場為戲場而仍由英芝律出入因為本班主人急欲在于現在原址建成新屋之故現在暫用之戲場凡有各號椅位皆設電燈電扇其路雖由英芝律出入而特別舖填不慮泥濘當大雨時亦不患多車馬中于[illegible]由英芝律入而至本班大門而出英女律凡有官位一號二號三號皆設有新到新式可開可合之交椅其餘二角半及一角之椅位亦已另換新椅和便異常　又定由明夜起全換新戲中有一齣影片三捲乃是古代羅馬士連拿所演又有一齣影片兩捲乃是設色極精之戲并各新近環球時事而此等影戲大有價值本班主人特于遷場之第一夜開演以悅觀者此暫用之戲場一切均極妥當以俟新屋落成然後遷回統此佈聞

官位每椅銀二元　留存位每位一元半
一號位收銀一元　二號位收銀五角。
三號位收銀二角半　四號位收銀一角

英一千九百一十四年四月四號
新嘉坡電影戲班醫南嗎勝謹啟　西十二月五號

補血靈丹

啟者人身強弱視乎血之充盈血虛則強血少則弱故人欲強壯身體須補養氣血欲補養氣血非服華大保利無腥羶氣味之鱉魚肝油不可蓋華大保利之鱉魚肝油能[illegible]血補腦舒筋活絡生長肌膚諸君試服方知其妙如欲購買各藥房均有寄售諸君請到採買便安此佈

WATERBURY.

英一千九百一十三年二月廿五號

PATHE FRERES.

19. STAMFORD ROAD

啟者特字通知本公司所售十分利便在于岸中自演電影戲之機車名曰[illegible]　此車便于使用能免火焚影片之帶自有電火發現不須電線如此乃圖全然平穩可無他處此車之第一著名係因便捷之故車中各物皆備全不用外面電燈電線即以一童子亦能管理此車之便捷祇須搖其火油轉其車輪便有戲影出現此車比之種衣車更細而所現之影一與大班影戲相同諸君合意[illegible]時可赴本公司寫字樓自行聯閱本公司能供大小各種戲片而出售此車凡欲司[illegible]之布帶均在其內取值久服　諸君欲悉詳情即到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十三年六月十號

新嘉坡實咕街同[illegible]域消[illegible]局對面門牌十九號
巴智佛瑞卑士公司謹啟

廣告

啓者敝號自向[illegible]律[illegible]在本坡[illegible]門牌壹佰三十四號舖[illegible]設售不論各界全福[illegible]當從[illegible]者[illegible]垂光顧幸即移玉面商此啓

中華民國三年甲寅二月十四日　新架坡協吉號謹啟

啟工佈告　○明日相傳為耶穌代世贖罪之[illegible]西國來為令節觀之最重本坡所有衙署銀行等一律停公三日本館設於叻地不能獨異於人故亦定於明日停報一天十六日新聞照常送閱諸惟　亮詧特此佈　聞

本館謹啟

論說

論中國大局之危機及其救亡之方策　再續

二曰興實業以弭兵禍。大裁兵計畫。首在有法以消納退伍之兵丁。而後小之不致流為盜賊。大之不致附和亂黨。此其理由人人知之。即前此中央與各省之建議。亦何嘗不主張以兵開墾。主張以兵築路。主張以兵代工。各成一家之言。是貪當事者之採擇。然事固有言之則甚易。而行之則甚難者。非惟國家財力有未逮。抑亦以今之擁有兵柄者。無公德心而藉便私圖。無實仕心而敷衍一時。故論者謂欲以裁兵。必先裁撤都督。都督不撤。則各省之兵禍。亦終無由而消弭。其說不為無見。第思裁都督與廢省制相因。省制不廢。則現時之都督。亦未易於更動。況即欲更動。而一都督自有一都督之連帶軍隊。不先妥插其軍隊。而遽欲另易一主管之人。以為之一一編置。其勢亦未有不因之生亂者也。故吾以為今茲之所急者。一在移兵以開墾東三省。一在移兵以開礦築路。一在移兵以導淮治河。至於振興工業。開辦工廠。則尤為消弭中之長策。設疑者同時並舉。國家經費不足。則寧可借債以促成之。使為國家廣開財源。必不可坐視以遷延之。使為地方竇成無窮之兵禍。蓋借債以裁兵。兵雖裁。而尚發其為害。若借債以興業。則業之所在。即利之所在。既已有益於國。有益於兵。而又不致貽害於民。即將來還此債項。亦得取償於此。誠可謂一舉而數善備者也。三曰開禁黨錮以杜亂源。向者孫黃盛時。海內社會。皆以附名國民黨籍。博一日之政黨聲譽。而及其敗也。則攻訐四起。遂使玉石不分。眾惡所歸。公私悉為塗炭。甚者一人附逆。而舉族皆在可疑。殃及不檢。而趕驅即為逆黨。以此士大夫避地。賢哲灰心。其有一二愛惜身名者。尚或致書當道。辯誣呼冤。若其多數之隻身逃亡者。則且甘心從逆。迫之効死。而國家防亂戒嚴之紛擾。從此遂無已時。故吾謂政府今日欲求息事寧人之方。祇有擇其惡蹟昭著。罪無可逭者。除發明其事跡。布告中外。一律嚴緝外。其餘則准令悔罪自新。飭下地方官吏。不得無故加害。遇事張皇。似於消弭禍亂之法。未始不無少補。而按之剿撫兼施。恩威並濟之妙用。當亦不外如是。要在當局者之能以開誠心布公道否耳。要而言之。民國之亡與不亡。不盡繫於政治法律。而繫於一國官吏之有無良心。與其全體人民之有無公德。有無自衛之能力。以為定斷。若如今日官吏無賴。曾無一毫之痛癢相關者然。語曰哀莫大於心死。又曰上無道揆。下無法守。君子犯義。小人犯刑。國之所存者幸也。嗚呼。大局如是。人心如是。余是以悄悄然而悲。念天地之悠悠。真不知個身於何所也。余之言豈得已耶。

完

THE BORNEO COMPANY.

啟者特字通知　諸君勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自屬則須用柔尾來邁 Jodelite 此物可以保守木料若　諸君已有樹乳園者當將樹乳翻後俱用此柔尾來邁而　勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尾來邁塗之可以速于再發而　諸君採購柔尾來邁必須認明勿悞購假物此物可在新嘉坡各皮柔孚爽公司慕娘公司　吉隆坡暨廝夏巴　麻六甲勃爾打士公司便能採購此佈

英一千九百一十　年正月二十號

慕娘公司謹啟

電車有限公司告白

啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六点半由丁律開行　六点半由石叻門開行　尾帮車每夜十点五十分由丁律開行　十点五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一点半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六点四十四分由牙籠開行　六点四十八分由丹戎巴葛開行　尾帮車每夜十点四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往　每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝潤拿實得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝潤拿實得力下車另搭他車便得而勝潤拿實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝潤拿實得力止　頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝潤拿實得力開行　尾帮車每十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十分由勝潤拿實得力開行以上之路每三分鐘有夜中一輛來往　每夜十二點尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律

第四段由衙佛酒館起至巴耶里峇止　頭帮車每晨七點鐘由衙佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾帮車每夜十點二十八分由衙佛酒館開行　十一點峇四分由巴耶里峇開行　以上之路每八分鐘有車一乘來往直至夜九点峇四分爲止已過此時則每十五分鐘有車一乘來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一乘來往直至十一点峇四分止　此夜車由衙佛酒館開赴勝潤拿實得力乃十点四十四分　十一点　十一点一十六分　十一点二十四分　尾帮車每夜十一点二十四分由勝潤拿實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號

電車有限公司謹啟

銀行新張廣告　○啟者本華商銀行乃在星架坡英政府註册共計資本銀四百萬元實收足資本銀二百萬元正已於癸丑十二月二日開張設在吉寧實得力門牌第六十四號茲將本銀行公舉董理人員序列

正主席　李君浚源

副主席　林君秉祥

協　理　陳君若錦　陳君齊賢　林醫生文慶　殷醫生雪村　潘君榮珍　廖君正興　楊君清海　張君顯番　陳君仙精　石君清渠

公舉辦事人員列左

大總理　林君秉祥

總　理　潘君榮珍

代理司理人　貿君駿成

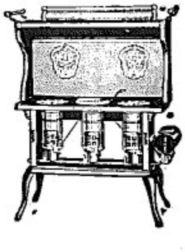
中華民國元年十一月廿八日　華商銀行有限公司謹啓

新式土油爐出售告白

New Perfection

WICK BLUE FLAME

Oil Cook-stove



啟者特字通知本公司製有新式風爐此爐無煙乃味此爐係用土油燃燒製成五種式樣乃係一心二心三心四心此乃特別製造其法極善本公司望　諸君玉臨下列出洁之行號察看便悉其詳

烏節律　柔迪佛洽格花尾淸公司

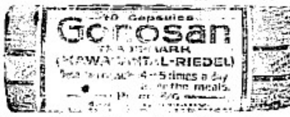
晏直里律實得力西哥及廖多公司　四

英一千九百一十二年

十一月廿二號

MEDICAL HALL

新發專治淋病藥丸廣告



第二

肝那申藥丸乃專治各種淋病之新出良藥服即止痛數點鐘久其效驗顯然其病即愈有病者請試服之當知此藥之利益爲何如也

西歷一千九百十二年十月廿八號

發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟

諸君若行路一日則腳腫甚痛及甚苦此等危險係因腳腫致能成疾供望　諸君詳閱下列醫絕力闊君之言　予染腳腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時予已延華上醫生四位調治英劝予用(Chamberlain's Oriental Balm)烈攝多敘奧連打嗎膏　不久便痊全愈

烈多敘奧連打嗎膏　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如傷損　腳風等症　此藥每樽一員單各處藥店均有發售

英一千九百一十二年九月九號　一三　四

The CHINA MOTUAL Life Insurance Co. Ld.

Incorporated under Hongkong Ordinances.

永年人壽保險有限公司遵照香港律例注册在於中國各處均設有代理人

啟者特字通知本公司之總寫字樓設在上海名曰保險永年人壽公司　一本公司共備資本五十萬兩　二已收資本五萬兩　三保險資本計至一千九百十二年曆只月三十一號止共有七百九十八萬一千八百六十八兩零　角六占此乃鞏固及仁愛之公司本公司之利息比較他家保險者更爲低減本公司所應賠償之費可以即時繳給免向總寫字樓商量遙延月日本公司均有僱請鉅款本公司出有新法保險單本公司欲得可靠之經紀人及能給以優厚之櫃利而曾在本公司買保之人共知中國本公司給以最穩傳變中國各處之代理請查介紹諸君　有欲作本公司之經紀人者請詢本坡理事人衣爾士辛君　亞瑞生君便悉此佈

英一千九百一十二年四月一號　永年人壽保險有限公司謹啟

叻報附張

每日隨報附送 星房虛昴停刊

專件

礦業條例

第一章 總則

第一條 採礦探礦及其附屬事業爲礦業

第二條 探礦權及採礦權爲礦業權

第三條 中華民國人民或依中華民國法律成立之法人得依本條例取得礦業權

第四條 凡與中華民國有約之外國人民得與中華民國人民合股取得礦業權但須遵守本條例及其他關係諸法律 外國人民所占股分不得逾全股分十分之五 第一項之外國人民應提出該國外交官或領事官之証明書於農商總長或礦務監督署長証明其願遵守本條例及其他關係諸法律

第五條 二人以上合辦礦業或呈請合辦礦業時應推定一人爲代表並呈報該管礦務監督署長如未經呈報由礦務監督署長指定一人充當之 前項合辦礦業者或呈請合辦礦業者視爲訂有合夥契約

第六條 礦質之種類如左

第一類 金 銀 銅 鐵 錫 鉛 鉑 呆 錳 辛 砒 工 卜 銻 必 日 衣 日 各 由 煤炭類 金剛石 寶石類 以上卜呆辛者必日日各由均從金旁

第二類 水晶 石棉 雲母 鋼玉 石膏 硝酸石 灰重晶石 硝酸鹽 硫磺 硫化鐵 硼砂 弗石 大理石 可作裝飾品者 長石 滑石 石墨 泥炭 琥珀 土瀝青 柏油 浮石 海泡石 礬土 土漆土 土漆板 苦土礦 漂白土 顏料石類 如赭石紅土等 以上非字石旁

第三類 青石 石灰石 砂石 花岡石 磚石 白雲石 土灰 灰泥石 古土 火古土，其他採礦所得之建築石材及一切有用石類 食鹽及煤油歸國家專辦不在右三類礦質之內

第七條 前條未列之礦質得由農商總長隨時核定種類以部令公布之

第八條 第六條所載各種礦質並其礦渣礦澤非經農商總長或礦務監督署長核准不得採探但地方團體公有之各種礦泉不在此限

第九條 第六條第一類礦質無論地面業主與非地面業主應以呈請礦業權在先者有優先取得礦業權之權

第十條 第六條第二類礦質地面業主有優先取得礦業權之權 但地面業主辭退不願取得礦業權或註冊一年以後尚未開工者農商總長或礦務監督署長得另准他人取得其礦業權

第十一條 第六條第三類礦質應由地面業主自行採探或租與他人採探但須經由地方行政長官核准 地方行政長官爲前項之核准時須轉達礦務監督署長

第二章 礦區

第十二條 礦業權者受設定准許採掘或採取之土地區域爲礦區

第十三條 左列各地不得劃作礦區 一距古聖賢陵墓及歷代帝王陵寢地界一里以內者 二於國防要塞軍港及一切軍用局所有關係之地點以內未經該管官署准許者 三距商埠市場地界一里以內未經該管官署准許者 四距官有公有建築物公園著名古蹟公用道路鐵路及緊要水利等地界四十丈以內未經該管官署或物有者及關係人准許者

第十四條 礦區界限以直線定之地中開口之界限以地面所劃定之界限直下爲準 口代礦 未完

叢談

夢史

予讀諸說部長載有妖鬼事予偶從卧忽案旁有白冤五六首頭人立而行競奔予予自語此必所謂妖鬼也欲仗劍相搏而身痺不能起口啼不能言冤競噉予恍惚之間冤均不見予前忽有巨犬一哮吠不止予覺身頓清爽乃隨犬行至一關關中闢朱門二千而入則有天地乃四式樓台不計其處予以爲至紐約乃暢遊各地最後抵一園園中陳列花草自鮮盆見路而入中有亭一座設鋼馬一予跨而乘之馬忽旋起予驚駭堅抓右肘顧不甚痛忽一老者至稟愈予予甚謂之老者語予謂尚有樂境多處乃引予行至一冰山山上木板六七方人競爲玩冰之戲予亦從老者後顧審涉足忽滑下山下爲丈深谷予暗下即仰卧谷內甚黑暗予蹊目待死久之忽紅日高陞則予仍在帳中也

仕宦者卿相爲人世之所同榮也顧錦繡繁華瞬息變爲衰草矣人生衣走衣食雖貴至三公亦不過夢中事耳安得而枕千萬而盡以醒天下人也余少時夢爲江南關府僅使甚繁榮後貴歸傲然自得當時固自以爲第領也某日余偶至山頭遠眺江流念功名已成身世無恙發山影蒼辟遂足以爲自雄之具江中帆檣如織長空碧流心境頓覺開朗止眺望間見樹影一道沖至而趨余大駭夢中以爲承平已久戰禍久不至中國此物胡爲乎來乃引換鏡觀之則某國兵艦也予大驚知爲敵軍犯境乃疾行歸召諸將校顧府中例必鳴鐘而將校如集鐘懸屋頂上有危梯一予急呼鼓鐘人而諸僕皆不在即有一二人皆推諉不肯上予人亦無策適有一吾僕某予喜以爲遇之乃進曰予爲公子上乃躑躅而登梯未久血醒然作響幾墜余甚危之乃卒登頂之鐘鳴而予部下如虎如貔之士皆已蹤集堂下矣予布署畢而敵艦已至相持半旬餘予乃飭在兩特側之間予夢已醒予自念平時恐怨了了即夢寐間尚如是况其他哉史公有言曰爆嘗之於人甚矣哉可不慎與

時評

張勳軍有普通流行品三種 樹三

古人有不朽者三、曰立德、曰立言、曰立功、乃張勳軍有普通流行品亦三、曰雅片、曰賭博、曰戲曲、夫張軍以此三種爲普通流行品、日夕沈迷于其間、其將視煙鎗爲火鎗、賭場爲戰場、戲台爲將台、陞官發財、皆在于是乎、然而此種普通流行品、不獨見于張軍也、張軍不過其最著者耳、近來政界人士物、其耽于嫖賭飲吹、及唱戲以取樂者、更僕難數、所謂上有好者、下必有甚焉者矣、噫、

因患咳喘恐有性命之憂

南昌商人由韋廉士大醫生紅色補丸死裏逃生去冬因咳嗽傷而殆命者已不知凡幾矣江西南昌府張瑞軒君非幹事許德坤君來函云彼患咳嗽重症幸服韋廉士大醫生紅色補丸及時而治得歐吏生因紅色補丸之功能速生有力之新血俾其肺部強健脫除其苦也○余患氣喘咳嗽胸部疼痛咳時濯孩上夜間尤甚胃口失調夜不安枕苦難盡述遍求良醫備嘗各藥終不見效幸由南昌華英藥房主人囑余試服韋廉士大醫生紅色補丸共服三瓶得以治愈一切咳嗽痛苦全消精神強健其功效神速如此韋廉士紅色補丸實乃地球上之聖藥也感德靡涯謹此爲證

韋廉士紅色補丸不獨能使肺部強健且能生血潤血養血故凡瘋濕骨痛 腎尻痠痺 痧濕竄痛 皮膚燥痒 少年斵喪 調經艱難 胃失消化 血薄氣衰 山嵐瘴癘 以及婦科各症無不奏效如神韋廉士大醫生紅色補丸凡售西藥者均有出售或直向星架坡士厘街韋廉士醫生總藥局函購亦可

每一瓶一元二角半

每六瓶七大元 叻銀

郵費在內

南昌許德坤君之玉照

此係最末次之機會也

今年五彩月份牌格外精美係用十四種顏色所印成故所剩無幾請勿失此機如欲奉贈一張請將此券剪下填寫姓名住址並必須貼上韋廉士大醫生紅色補丸包皮上之兩頭藍色圓牌子二個速即寄到

姓名

住址

藍色牌子貼於此處

藍色牌子貼於此處

注意此紙從何綫剪下

務乞從速遲恐不及

SUNLIGHT SOAP.

凡試用山味番鹼（即梘文）任爾如何辯駁亦要用過方知其中好處 此番鹼實係專心研究製成方便與人之物亦任由爾如何積垢汚濁之衣物如用此番鹼洗滌無不立即清潔故能慳工省時惜財護衣物之利用也何妨試之便悉其妙矣

西一千九百一十三年四月二號 英國山味厘嘩兄弟有限公司 謹啓

辭伴廣告

啓者歐皓臣君前充本公司接生意之職方冀克盡寶成藉勤指督詎料人心叵測日前向各處收取火險保費數百餘元從存不繳逍遙年終察覺始自招認輕已立回欠單據送本公司亦輕於元月初二日將其開除不在本公司供職現聞伊欲布散謠言冀毀本公司名譽故特登報週知請各界 諸君勿爲謠言所惑如有人能將其縱誘覓情報知本公司侍程告得實之後願謝花紅銀二十大元正再如蒙 貴客光顧投保者請與本公司司理人羅寳門先生接洽或延到本公司寫字樓面商可也此佈

中華民國三年正月三十一號

甲寅年元月初六日

源安保險公司叻局啓露

本船輪啟行告白

啟者萬米鐵輪及嗎也輪船 常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨搭客船單者請到本代理人端纖公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人端纖申律門牌廿八號端纖公司謹啟

容新影相

本號主人於映相之道研究多年深得秘奧執法精工故人舉凡山水樓閣屋宇俱能攝影傳神現由歐洲辦到各款配景圖畫各種顏色□其古今男女衣服冠履齊全擺設異樣精致愉臻□妙 諸君賜顧不勝歡迎

本館設在二馬路門牌七十二號舊長春戲園對面

中華民國二年五月十二日

容新影相館主啟

British India Steam Navigation Co: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

啟者本公司之輪船鴨家全隊輪船常川由架剌吉打開往日本各埠經檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下 日本六千零一十三噸 加底連鴨家二千七百噸 尼呂華勝五千一百七十八噸 多巴勝六千六百七十九噸 柔衣里鴨加四千六百噸 □□噸鴨加四千五百噸 架里 輪船定於西本年□月開赴 吉打 檳城 輪船定于西本年□月開赴 檳城 香港 輪船定于西本年□月開赴 香港 神戶 橫濱 輪船定于西本年□月開赴 香港 神戶 橫濱 以上各輪船最好之頭等及二等客房船中設有醫生同船並有中國輪船公司職員照料 諸君欲知各輪船定期船價搭客規則請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年八月廿九號

代理人裘利洋行謹啟

共和國中尚容盜賊乎

司各脫乳白魚肝油

司各脫乳白鱉魚肝油

司各脫乳白鱉魚肝油

喉症

肺病

傷風

咳嗽

（五）

諸君欲得以上魚油之小冊請即往新嘉坡甚頓有限公司領取

極品鮮牛乳發售廣告

雪車標生牛乳國家醫院已用之數年 因爲管理人員已經驗明此標乃是上等純淨可信 伏望諸君論然價廉勿購下等之物 諸君倘未試用此標牛乳時 以爲亦與他標無異偏習，一飲便知此標牛乳實居 他種之上 望諸君試用不擾賴質而正式捌讀之牛乳及生牛乳此標牛乳在檳城山尼蘭鳴直與公司 砂拉吉盛埠林保公司爲六甲畢心寧威有限公司發售此佈

專備販售人耶嘈華及子有限公司謹啟

大英一千九百一十二年三月十四號

敬者林字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理寄略生理等茲將代理之各輪船開列及參觀輪船有限公司乃美國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次 美國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力 多少太甲佳檢乃是與達打輪船公司常川 香港 中國 日本 檳香山 申佛同士高 又每月開往南美洲兩次 威士月太平洋鐵路并與衣典孔蘭衣鐵路聯合 又本公司可由本坡給傳遊天下各國之車單此單經過 中國 日本 美國而往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常自新金山及印度之煤炭發售此佈 參加里士打公司謹啟

英一千九百十二年八月七號

嗎根代望即有利銀行告白

敬者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共儲本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲蓄積款共有四十一萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年限期者以四巴仙息算 六個月限期者以三巴仙半算 三個月限期者以三巴仙算來往短期數則以二巴仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨商面便妥

大英一千九百零九年亦不里月十六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人見下士謹啟

馳名老婢調經丸

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

兩洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多年未孕

一治三四月胎動行經或肚痛　一治假孕非孕企頭暈瘸

一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛

一治經色或黃或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛

一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚刺痛

一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血漏不止

一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未清

一治幾年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白濁

此丸專治婦科等症如孕婦服之胎安一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中價勿輕視鹹鹹調經之靈藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都騾馬市佛照樓　天津紫竹林佛照樓

上海大馬路老悅生　廈門鎮邦街太乙號

瓊州嘉積墟英盛號　石叻馬交街周昌記

大吡叻□□□□□　檳城大門樓富生號

吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意樓

佛山豐涌里其芳齋　省城□□□前羅鳳巖

省城城隍廟前日升齋

粵准商標別人不得冒效違者林敬春禀

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽

．本堂主人謹啟

壬子二月十九日

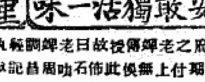
STRAITS MOTOR GARAGE.

Telegraphic Address

"Abrams," Singapore.

Singapore.

啟者本公司名曰實得力摩多廠設本坡 本公司電線號碼勿南 星架坡本公司出沽下列各標之摩多車 未臺標摩多車現在本公司內此車尋乘可供凡至十二閃月電燈 自動機 汽筒四具 皆是 玻璃鏡 全副在內價銀三千七百五十元本公司出沽同此標之摩多車全副然不能自動價銀三千五百元又出沽夏摩貨標摩多車此車在市上所沽美國摩多車其價最廉及十分堅固現在本公有此車出賣可載兩人及四人伏望 諸君合意此款摩多車早臨採購勿失良會本公司在白蠟及



霹靂拔之代理人摩爾寫字樓設在吉隆坡及吉隆在峇吉里士美國之代理人甚摩多基里滿寫字樓設在實廠園本公司留于後月有尼單亞木雷式之遊歷摩多車及一噸半尼單亞運貨摩多車可以容到及本公司貨倉常貯勒□用電之寫另備標之摩多車及運貨摩多車在本公司但有英人及美人之工匠精于修理各式摩多車并有摩多車所用各物出沽此佈

英一千九百一十二年五月十四號

實得力摩多廠謹啟

要聞二

帕王口中之阿爾泰 ▲阿爾泰辦事長官帕勒塔王關於西北邊事盡力贊擁已屬有年今該處地方均頻安謐頃聞該王請假半載以資養痾總統以該親王勞績懋著准假□月已於一月二十一日啟程取道西伯利亞乘汽車來京但於途中爲勢所阻滯延治療故於月之十四日始偕同春錫抵京刻寄寓於北京飯店對爾三日中謁見總統報告一切茲探悉帕王所談阿爾泰之情形攝誌如左

▲財政 阿爾泰之財政自去年以來甚恃支給中央接濟之款往往不能如數發給雖然兵餉政費實不可一日或缺因不得已遂發行臨時軍用票以代現銀應付一切其發行之額數約六十餘萬元地方既乏現銀諸種物價因之騰貴該票之通用價格較實數異常低落財政之困難實不堪名狀然該票與帕王去任同時收回乎收回之方法係辦事長官出名用財政部之匯票與存軍用票者兌換現存有此匯票在京向財政部支取現銀者已日數十名就中入俄國商人之手者合計有二十萬盧布其中十萬盧布係以俄曆三月十五日爲償還期限餘者係四月十五帕王到京由道勝銀行要求此事甚屬困難因自思維爲國家竭力閑防邊境卒致此等結果實非所料故由政府說明必行償還之意旨以資籌期

▲軍事 茲據帕王隨員之談話當庫倫獨立中俄未結條約之際該地方之軍隊常與外蒙軍士接戰因之科布多烏里雅蘇台遂歸外蒙且帕王防衛阿爾泰之事益陷於困難與外蒙苦戰數次遂得今日之現勢初帕王只領有一師團兵隊以供守備今伊犁之兵一去僅餘十營兵士此中有回兵三營其餘由大部分之漢人及少數蒙人而成

▲外交 中俄□約成立以前對俄之外交甚屬棘手條約成立以後仍時常與外蒙兵隊衝突故於去年十二月二十一日與外蒙協商劃定軍隊出境之範圍以防衝突至於依中俄條約決定外蒙之境界事宜須待至本年八月蓋以此時爲定期也又阿爾泰現有俄兵一千五六百名該兵隊分步馬砲工程等係混成旅之性質以至俄軍屯駐於此地之原因曾有伊犁謀來之回兵將俄國領事官毆打且有殺傷於是俄人藉口保護因派兵屯駐於此

總之吾等今日竭力防禦阿爾泰將來果至如何地步要當視乎外交如何惟使外蒙總用武力占領阿爾泰實屬不可能之事云

財政會議之餘議 ▲財政部召集各省委員會議之宗旨雖以整頓舊稅推行新稅劃還公債爲名然可概括之曰歛錢政策至歛錢之策該部其提出十六款關連口會議各委員仰承意志奉命恐後之態尤爲其所同具而側有匡正之處如部擬田賦增加一倍或半倍諸委員謂大亂之後正宜休養民力不可驟增賦額以失民心如強驟增多非僅增多之額不能收足即原來之額亦將短少又部擬內債按畝攤派諸委員謂吾爲勸募則可按畝攤派則不可如強爲攤派則胥吏奸民乘間騷擾不至激成民變不止該部近以此會議結果中央所得款項甚鮮復提出保證金條例會審議條例內所規定者頗多窒礙之處一曾薦官吏須納保證金交通部四路人員早成特別系統未必肯照此條例繳納保證金一也二國稅廳內之科長科員係征收命令官無納保證金之必要今照條例亦須繳納於法理不合二也三財政司內科長科員除經手現金者外亦無須繳納保證金今按條例亦須一律繳納於事實略有障礙三也該部保證金條例係凡現充徵收官吏出納官吏營業官吏者應照其全年薪俸總額十二分之一繳納保證金遇有缺出應補人員依舊定接繳先行繳納保證金方准就任若每月所得薪俸在十元以下者准其免納保證金外該人有切彰關係者准其免納云

人若食不消化最宜常服雲咒烈卑巴民九堂藥水一兩滴此乃做育為華人家內在實得力 新金山 東方日用之品各處藥房及雜貨店均有發售每樽價銀八角

英一千九百一十三年十月九號 十

籌辦東安會館 ○啓者僕遐外地首宜同氣以相求拖跡異邦務便同聲而相應果得聲氣之求必推和睦之深方今民國肇基凡屬 華僑須同一視兄東莞新安兩縣桑梓旅叻界遠違枝枝顧不乏人故今合力復組織一東安會館以爲遊儀往來之便而敘集嘉籌辦初基謹附孔亟祛以勸冊籌相會須鼎鬮盡其綿志集腋成裘結綵而成巨緣亟其成立存人之厚幸焉是爲序

續錄題人

陳炳 吳東泰 曾熙林 陳榮記 尹達泉 姚仲璜
吳咱英 葉佩鍚 王璨 劉就財 劉日福 葉文淵
劉煥輝 梁南泉 王東成 梁勝 鍾歡 林福仔
魯穩 袁允賢 王道生 劉旭 袁子諾 袁顯廷
尹滔波 廣吉祥 新興館 吉安館 黃耀 芳□
春和堂 吳合全 根生棧 新祥利 陳華 普生園

天字號

香港平安棧相銀二十元 葉雲階相銀一十元 葉貫龍
何就基 袁托頓 張香齡 陳歡屏 黎遂聚 黎通
以上相銀五元

玄字號

袁炳德相銀十元 蕭教 李林 黃寵 吳林
廣同和 廣華興 祁喜 麥寬 陳錫輝 張歸旋
葉裕財 袁旭坤 陳燦坤 鄭門蔡氏 王觀祿 李德
郭硼 林栢 周容 尹達泉 鄧乾 余運
劉穩 劉委 鄭桂 陳泰 鄧穩 林氏春
陳氏璋 袁氏潤 周氏品 何炳祥 劉鍾 劉佐俊
譚其潤 利慶 王典 朱坤 張祆 黃麗
何晴棠 梁威相 溫世興 莊齡 袁施莉 劉財
蔡爲 溫季合 袁阿婷 林阿愛 葉坤 葉錦
郭金興 鍾儘榮 周芬 黃貫明 王龍興 鄧金恩
林氏聯 徐氏田 梁禎女 何德勝 王早蔚 吳連進
盧明泰 黃金水 羅帶好 陳阿枝 梁棋祿 鍾國稅
葉氏歡 周旺 單特 王觀 郭帶 丁運通
袁氏彩 姚群興 劉桂森 梁香琪 陳蓉旺 何錦全
袁氏瑞桂 李有 劉祖蔭 蔡錦 陳穩 羅九
鄧穩 羅阿英 林鴨榮 周鈺寶 李金 蘇謙
郭銀寬 梁氏仙 朱氏鄉 蘇氏財 蕭氏珍 蘇勝意
溫氏弟 單氏見 以上各捐銀五元 王樹進銀捐三元

未完 倘有錯漏尚祈更正

民國二年舊曆十一月二十日 東安會館同人謹啟

溫兄弟有限公司告白

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

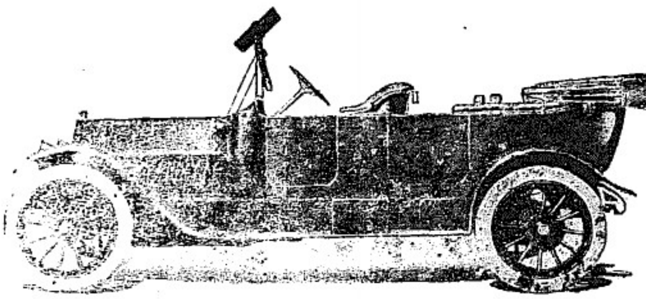
Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

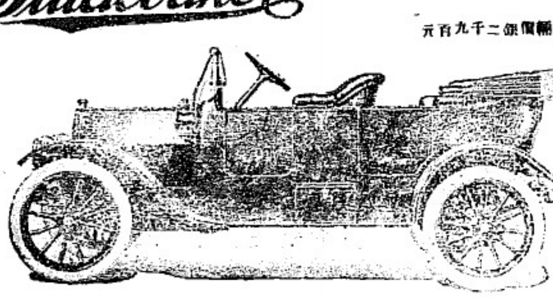
Kuala Lumpur.



Studebaker

35 H. P. $2900.

三十五匹馬力每輛價銀二千九百元



Studebaker

25 H. P. $1950.

二十五匹馬力價銀一千九百五十元

溫兄弟有限公司之舊標摩多車現在再行降價一百元分爲三式 每輛價銀一千三百七十五元 每輛價銀一千四百五十元 每輛價銀一千八百五十元

英一千九百一十三年五月廿一號

在新嘉坡烏節律溫兄弟公司謹啟

WEARNE

Bros. Ltd.

Orchard Road,

SINGAPORE.

Hugh Low Street

IPOH

AND

40 Batu Road

Kuala Lumpur.

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門之用

"Nestle and Anglo-Swiss Condensed Milk Company (London)
Singapore, Penang, Kuala Lumpor, Bangkok."

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大

以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得康健有力緣由
令身體強壯緣由因爲于母當于幼時常將衰弱之女人標牛乳供于飲
料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常攜女人標之遍福牛乳
名曰原質之女人標牛乳因爲千知若飲此標牛乳可免患病飲水則生
病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濕稠及雜味之牛乳而又不攙他物
者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則
必常飲女人標之牛乳（標牛乳天下尚屬尚有譽而且叻坡及本
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用
英一千九百一十年七月三十一號

金雞鐵樹補劑藥酒

BARK AND IRON WINE

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心攷究知
有金雞納樹產自德國藥如被植株之其最能提神補氣血
芝蘭遊兩歐昔年曾經登遊英國英國
法國與國俄國及天下諸大邦統計由
各國皇家大醫士三百餘名考驗矣得
手者共三百餘國俱稱其此酒之功
能治男女氣病血虧精神困倦筋骨疲
痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心跳
恍惚不成寐腎虧失調小便淋濁如或
等症及寒熱發瘧疾以及婦科月經失
調或經期腹痛人病後欠補有疾病
疾皆可飲並而飲人並補益人飲之
並醫胎前產後諸病物相侵本局開創
經十餘載屢試不惜資本盡心製煉
藥水藥酒藥散丹膏丸散屢經試驗向
能保全生機亦存心無論內外新奇雜
症請到診視藥料間存貨者不過常酬
學食價廉減價惟望光顧者到本局
務請留心請認明此標爲記此佈

請認明此標爲記

西一千九百十三年十一月廿九號
新嘉坡士乖街德國醫人藥房酒啟

精製花磚告白

啟者特字通知包工人及居家
諸君如欲得價廉而料美以鋪地
下則必須購買淡卑尼磚此磚製
成兩式分爲有花無花 諸君欲
知價值款式等情請到蘇肯律門
牌九十四號本公司之磚廠或到
禾基門牌三號禮富字樓詳查便
悉此佈
英一千九百十三年九月廿四號
淡卑尼地闡製磚公司謹啟

The Asiatic Petroleum Co. (Straits Settlements), Ltd.

啟者特字通知本公司所售第一馳名上品土油 燈油
蠟燭及第一馳名緘申油 諸君有欲採購者請赴
下列之店號均有寄沽
峇勿里芝律門牌二百四十六號振發號
美芝律門牌三百零三號怡興
沙九嘛律門牌二十三號振光
美芝律門牌三十號恒裕成
兩旁所印之圖乃係本公司商標此佈
英一千九百一十二年十二月十二號
衣沙也士油有限公司謹啟

CROWN OIL LANGKAT 籠葛標
日出標
LAMPGLASS OIL LANGKAT 燈標
M.T.M.B.&L. LANGKAT 龍標
十字標
魚標

N. D. L.

越里芝來遊在勿廉國之德國郵船公司告白
啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉
國往威參兼泊羅打南 安邑 崙玷敦 兒不勞打
兒惹華 尼股 （和蘭嘰西鹽 尼股 卜力山打）
勃府 蘇彝士河 錫甸 檳城嶼 新嘉坡
香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回并出船
單前往新金山非洲及往紐約府過歐洲口岸又出船單
前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單但凡
極嚴各船讀到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二
年 實玷末月廿八號尼芬牙輪船 屋多末月十二號越民末
卑衣尼力輪船 屋多末月廿六號約輪船 越民末
月九號勃迎施士圖里士輪船 越民末月廿三號尋來
輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一
號勃迎施士監城輪船 一千九百一十三年 然花里
月四號拉麻輪船 然花里月十八號勿廉圖輪船又將
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二
年 實玷末月廿三號勃迎施士監城輪船 屋多末月
七號拉麻輪船 屋多末月廿一號武羅輪船 越民末
月四號尼芬牙輪船 越民末月十八號卑衣花尼力輪
船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃迎施
士圖里士輪船 利心末月三十號尋來輪船 一千九
百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不前
長崎遊客之銀兩乃傳單值五金磅十金磅二十金磅
者此在天下各國通用本公司可以收受此佈
英一千九百一十二年九月十九號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

亞丹尼葛納之丸乃最效驗的

VAIDYA SHASTRI
MANISHANKAR GOVINOJI
Atank Nigrah Pharmacy
No. 70, BRAS BASAH ROAD. SINGAPORE

如身體欠安急服之立見奇功

敬者特字通知世界文明現在進步甚速愚昧之時代已過時候既到　諸君盡享愉快有如乘坐摩多車飛升摩多船電車火船火車等事此等愉快自古未嘗得見雖然凡此游戲之事君等已得享之然而尚未充足者乃是君等之身體富者自損其氣元君等若欲知其實事可觀現代之人愈生愈弱古代之人常得享壽百歲者今則欲求百歲之人殊爲罕見古來病症無多想想節可免耗其腦力蓋人亦免過于勞苦求食以養其妻子又免觀各種戲劇并到各項游戲之場此種游戲之事現在文明之人經已釀成病症極多有如咳嗽　甜尿及各症等此等病症已由近日精明之醫生致察明白然而我等因爲專心綿習亞細亞洲之藥料而承祖宗及先輩之遺傳并已大加研究外國藥術我等已于一千八百九十一年在印度設立亞丹尼葛納藥房及于印度納甸錫蘭等四設支店并十分願在本坡設此支店如此君等可以自思本藥房所展拓之生理如何我等可用自製之良藥救人于將死之際使其元氣回復

亞丹尼葛勝藥丸此乃本藥房所製第一著名之藥又此藥在本藥房及他處乃至上等之藥品君等若服此藥丸可能知其好處及復回元氣此藥丸已自得其名皆因爲此丸已能消除各種病症君等若到本藥房商量不收費用又本藥房并願一律一百五十頁書者求本藥房醫治不取分文伏望　諸君是必來索本藥房所出藥書此書可以指明復回人之身體元氣大有關係并望　諸君必信本藥房之

亞丹尼葛勝藥丸乃是十分平穩及上品藥料能治各種小便之症人若體弱服之如服仙丹爲望　諸君必購此藥一瓶方知其妙每罐三十二粒僅收價銀六角并取龍種藥材之價耳本藥房坐落勿勝士嗎沙律門牌七十九號即附近中國領事爲門此佈

[illegible]

仁番底拿粉

敬者特字通知　仁番底拿粉 infantina 此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生孩兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而袞食此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便爲此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

美臭施甸粉

敬者特字通知　美臭施甸粉 Biocitin 十分適口此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子質卜巴仙係照醫生夏嗎閣君及查連非君之定制而成雞子質乃係補益腦髓骨髓等易要之品及治勞傷之物是以美臭施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　滾水　冷水　牛乳　茶　加丸　酒等和服大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱罐外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

本坡十三日各貨的確行情

貨名	行情	價目
錫	實出	八十九元五角
柔佛烏椒	無實出	
什砂烏椒	又	
實粉越白椒	出價	三十四元半
浮羅吻越白椒	無實出	
山口洋	無實出	
三討	又	
勿里洞	無實出	
文島	又	
廖內	無實出	
叻甘蜜	出價	六元五角
麻六甲	無實出	
實粉越	無實出	
一號米栜	實出	九元一角二五
歷一號	實出	十元零二五
爪亞一號	無實出	
●硼投粉		
叻一號	出價	三元三角八占
二波	無實出	
下等冬粉	無實出	
實粉越一號	實出	三元三角七五
	又	三元三零二五
二號	無實出	
坤甸	又	
暴若	又	
納閩	又	
●安汶坡丁香	出價	三十五元
●安汶坡荖花	又	九十五元
少荖花	又	一百十五元
●荖葉只		
拜柔八十粒	實出	二十五元
拜柔百一粒	又	二十四元
在港	無實出	
●巴東廿文罐	出價	六十元
●巨港廿文罐	又	二十二元
●樹乳		
●軟士蘇一號	無實出	
●軟又二號	又	
●軟又三號	又	
●軟又四號	又	
●軟膠第一	又	
實勝越日曬鍋	實出	六元六角
坤甸日曬鍋	無實出	
巨港日落鍋	無實出	
納閩日落鍋	又	
●暹羅紫梗	出價	二十三元
●暹羅水牛皮二號	無實出	
●硼投粒		
麻六甲上中硼投粉	實出	六元五角
麻六甲中硼投粒	又	五元四角二五
麻六甲上小硼投粒	又	六元七角二五
麻六甲小	又	五元二角半
上幼柔	又	五元七角半
麻六甲幼柔	又	四元二角半
硼城中硼投粒	又	四元一角半
硼城小硼投粒	又	四元一角半
柔味速蓋柔	出價	三十八元
柔佛蓋柔	又	三十六元
●吉礁蜂肉	實出	十一元二角
坤甸	實出	十元零三
加甲	實出	十元零八
浮羅	又	十元零六
牛郎碼老深水地	實出	十一元二角半
新仔氏深水地	實出	十一元二角半
巴東	無實出	
勿里洞	又	
山口洋	又	
仙那餉	又	
浮羅株柔杳升賜溪	無實出	
吉隆升	又	
什碎	無實出	
房島坡	又	
●滕浮羅吻越	實出	十四元二角半
高抵巴加蘇丹	又	十六元二角半
高抵巴加	又	十六元二角半
武吉	實出	十七元二角
兩久莪厘高底相膠	又	八元
兩久莪厘巴西相膠	無實出	
巴西巴加	實出	十三元二角半
巨港白膠	無實出	
巨港紅膠	無實出	
勿郎眼	實出	十二元五角
勿羅巴加	實出	十三元二角半
高抵耶合	無實出	
關新馬辰舞自	實出	十元零五
關新馬辰三柏	又	十三元二角半
慈寔較寔牙	無實出	
坤甸實牙武老	無實出	
實勝越粗膠	無實出	
●魚標長	又	
●魚標圓	又	
●龍品土油	又	
目標	無實出	
大鐵飯箱		
振成新花一號大白米		二百十六元
振成二號		二百零五元
萬成紅八卦白米		二百十元
廣合盛青龍白米		一百九十元
錦德盛紅雙鳳米		一百九十元
萬成昌青三星米		一百八十元
隆興利青雙喜米		一百五十七元
乾利青鵠白米		一百八十元
隆興利雙喜白米		一百八十元
富記號金瓜仁米		一百六十九元
萬成昌青印白米		一百八十二元
德利一號新白米		一百八十八元
萬豐大船一號		一百六十元
怡昌南古白米		一百七十元
乾利號紅獅米		一百五十二元
金利成烏斧米		一百七十元
明德盛青竹米		一百五十五元
仲光白米		一百六十元
南粒白米		

郵日行情

貨名	行情	價目
售煙十一箱		一千二百二十五元
煙十一箱		一千一百五十元
錫	實出	八十五元
什碎烏椒	出價	十八元八角七五
實勝越白椒	實出	三十五元
叻甘蜜	出價	六元七角
實勝越硼投粉	實出	三元四角二五
		三元三角二五
叻硼投粉	無實出	三元二角二五
汕頭硼投粉	實出	三元一角七五
雁茫	實出	三元二角

甲寅年三月十四日新嘉坡叻報館刊

甲寅年三月十四日叻報館刊　匯票行情

名目	條目	價目
足金	舞留易	六十四元八角
金盾	舞留	八元六角二占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾二五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元三七五
	即日掛牌一百元值	十六元一二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十六元二五
	即日掛牌一百元值	十六元一二五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十六元七五
	即日掛牌一百元值	十六元二五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十六元五
	商人三十日期票	六十六元二五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十七元
	商人三十日期票	一百十五元
匯加爾巴	銀行現銀票一百元值	一百四十三盾
	商人三十日期票	一百四十一盾
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十二盾七五
	商人三十日期票	一百四十盾七五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十二盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十六盾
	商人三十日期票	一百七十四盾
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十六盾三七五
	商人三十日期票	一百七十四盾八七五
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十八兩八七五
	即日掛牌一百元值	八十八兩六二五

各埠輪船入口

船名		起程	到期	代理
德國正旗	輪船	由高淚務起程往香港	約十五日到 上海	日本 叻嗎也洋行
瑞生	輪船	由加吉打起程往香港	約十五日到 日本	吳貨得洋行
廿宮	輪船	由汕頭啟程	約十五日到	叻嗎也洋行
亞芽勿明	輪船	由倫敦起程往日本	約十五日到	棉不必洋行
棉得沙	輪船	由棉蘭啟程	約十五日到	棉士必洋行
加那呀哇嗎得	輪船	由香港起程往咽嘮	約十五日到 仲光	巴智甲洋行 加吉打
萬昌美	輪船	由西丹起程	約十五日到	顯美
花旗	輪船	由香港啟程	約十五日到	叻嗎也洋行
勿呂哇	輪船	由實叻班讓起程	約十五日到	邁旦弟利士
法國正旗	郵船	由高淚務起程 往安南 香港 上海 日本	約十六日到	法國公司
波鍋	輪船	由暹羅起程	約十六日到	冉盛號
知十打	輪船	由吉寧補家	約十六日到	莫貨得洋行
高淚務嗎老	輪船	由望加錫起程往香港	約十六日到 日本	巴智甲洋行 上海
直羅里士勃	輪船	由倫敦起程往香港	約十六日到 日本	棉不必洋行
建勃盛	輪船	由馬辰起程	約十六日到	發隆棧

輪船開行

往	船名	日期	時刻	代理
棉蘭	棉得沙輪船	十六日	上午九點	棉不必洋行
吉里汶	鑑眼輪船	十六日	上午九點	合和
浮羅庇宜	嬰綠輪船	十六日	上午九點	和豐公司
浮羅吝汶	鶴鶴輪船	十六日	上午九點	合和
浮羅武碯			又	又
豐盛港	海龍輪船	十六日	上午九點	實得力洋行
彭亨	北千瑞升		又	又
麻六甲	吉龍輪船	十六日	上午九點	實得力洋行
吉寧港口	檳榔嶼		又	又
占卑	由呀勝勢船	十六日	上午九點	邁且弟利士
檳榔嶼	南生輪船	十六日	上午九點	莫貨得洋行
加吉打			又	又
香港	瑞生輪船	十六日	上午九點	莫貨得洋行
日本			又	又
振挪嘮	孟雪輪船	十六日	上午九點	邁旦弟利士
沙嘮	荷蘭嘮		又	又
文島	嗎叻哇輪船	十六日	上午九點	福盛號
巨港			又	又
實叻班讓	勿呂哇船	十六日	上午九點	邁旦弟利士
望加麗	碩坡	北干吝榜	又	又
峇嚨	荷嗎必里船	十六日	上午九點	南洋代司
頂嗎嶼			又	又
丁加奴	吉運輪船	十六日	上午九點	實得力洋行
吉冷丹			又	又

開行 N. Y. K.

尾股柔海佳郵輪船公司有船啟行廣告

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩
禮拜開行一大自船五艘由日本前往架釧
吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仲光
寄單當回輪時兼泊上海　寄𦙁定于西本
年　月　號開赴檳城　仲光　架釧吉打
沙瑤基寄𦙁定于西本年二月廿八號開
赴檳城　仲光　架釧吉打　錫蘭寄𦙁定
于西本年二月十四號開赴　檳城　仲光
架釧吉打　夏加打寄𦙁定于西三月廿
入號開赴吉打　檳城　仲光　架釧吉打
寄𦙁定于西本年二月六號開赴　香港　上
海　日本　多沙寄𦙁定于西本年二月
號開赴日本　上海　加寧芽華
寄𦙁定于西　香港　上海　日本
基連寄𦙁定于西三月二十號開赴
日本　寄𦙁定于西
香港　上海　日本　寄𦙁定于西
月　號開赴上海　香港　日本　諸君
欲知詳情請到本公司詢問便悉此佈
一千九百十二年七月十一號
代理人巴智甲有限公司謹啟

請示聲明　○各埠載本埠，報，叻必將出入口
各輪船行期詳從凡有輪船之公司行，凡報館之先期佈告
便人周知以便託運或寄不無稍益然貨客利便之舉也本館爰
事浩繁逐一訪問恐或有遺漏　錄與　諸君約凡有輪船之公
司行號如遇貨號出口之輪船日期務祈將定期預先賜
發船期示知俾本館以便照依刊載將貨客自可先事周
知自係便至之以不費之利益　諸君之熱忱也尚希　諸君
送來之稿祈於每日一點鐘以前交到前途報刊者一號如
本館將字不能照錄　如下日登出時恐有不速時
武佈可
本館謹啟

要聞一

丁義華之選舉資格談　▲美人丁義華著一論畧謂余日前與大總統提及共和爲世界最優美之政體大總統云極願國民發達以美國作標準滋成富强中國然欲速則不達非循序漸進不易竟收功效等語渦歸細思竊謂之余行獨自武昌起義以來各省人民醉心自由意爲從此可以任意而爲國家不能干預如果人人具此心理將致其爲國乎殊不知共和國非有强有力政府不可雖云大總統係由民選一經選定已負完全與大責成一切樞機機樞不能無最大特權以與國會論人民均得普通教育總統納有特權若中國現狀爲民未受教育同胞惟加總統權力尚恐不易納於正軌豈可縮其權限一任野蠻自由擾亂秩序乎雖然大總統不能不有最大特權國民亦不能無國會代表目前余與總統府高等顧問談及以大總統絕無介岐者之意近日甚形忙碌悴顧早日成立國會惟鑒於前次參衆兩院紙糊盈不辦事實非民國之福故着手改良議員祇可選舉不能選舉錄人民無普通程度之故荷照上次以地方人選舉議員即有濫竿充數金錢運動之弊現在但求其有普通知識與明白國事者收國步進行之效等語非日爲約法會議開幕之期余知明義關宗旨當議問題即務集國會辦法鄙人不才對於選舉議員資格一層僭貢其管見以備與諸君討論之（一）商界不乏人才各有身家所抱唯一目的輙望國家平安得以樂業若舉此等商界爲議員必於國事有益（二）紳界讀書明理家業殷實能顧大局不爲金錢賣其國家議院議員商界紳多數參議院議員紳士居多祗有不領國家薪水願盡義務者中國若舉此等紳界爲議員必收效果（三）學界凡學堂畢業不染習氣學問優長者以國事爲重者若舉此等學界爲議員必有可觀以此三等中選派代表必能置民國於磐石之安否則合議機關絲末有不寄侵破損者也該稿約法會議議員諸君留意焉

外蒙金礦近况　▲蒙古礦產學向金礦尤稱富饒推蒙人尚軍神權故開採久懸厲禁其有因採礦而傷及地皮者以罪犯論且謂獲罪於神神必譴之以是棄利於地迄今無礦業之可言然對年前蒙古完全在中國主權之下時俄國商家格羅特氏已蒙中政府允准得在蒙古開採金礦其地方爲美約有兩部落此次實爲蒙古礦產發輒之期亦爲俄在蒙地所得利益之最大者開辦之始疑畏殊甚故世人對於格氏礦產成績只大之希望而蒙人迷信至是亦漸漸打破其世本爲禁令者亦無所用其復禁當時蒙古喇嘛對於此事實未有極端反對也但格氏之外更無一人能在蒙享受礦權蒙人禁礦權利前無實也查格氏所設金礦公司名蒙古羅斯其資金半由中俄兩國人承辦自開辦之初即按此法經營直至蒙古事變中蒙關係斷絕始行停業不久蒙古自改組國家以來頓改相傳之舊習取消舊日禁令開放一切礦產派專員經理其事定章呈請開採礦產以及採買礦苗者均須由專員填發護照始得辦理此令一頒呈領護照者絡繹不絕夫蒙地礦產雖多實非盡人皆可享此權利俄蒙人利在濫取照費以作蒙古國家正式進款俄人更不惜重資爭先恐後以期多得礦地而爭端於以釀成外蒙著名金礦如托什托岡與且達里克河兩處礦產風潮極大卒之由辦礦人勸告蒙人自行承辦此礦規定每張礦照先交費一百盧布四個月期滿開出金後每百分交蒙政府二十五磅作爲租費自規定後辦礦人以爲苛刻無利可圖始嗒然若喪而不爲無謂之競爭然而蒙古礦產其已開採者率皆停辦而未採出者則無人過問矣

華商銀行有限公司廣告

啓者本銀行於本月拾號在吉寧街得力門牌六十四號本銀行內開股東大會正式選舉是年董事人員列左

正主席李君浚源　副主席林君文慶　林君秉祥
林君義順　蕭君榮珍　陳君仙精
楊君清海　陳君齊賢　陳君嘉庚
吳君克儉　留君鴻石　邱君國瓦

公舉辦事人員幷列

總理林君秉祥　代理總理楊君清海
總司理蕭君榮珍　副司理兼匯務蕭君保齡

英一千九百一十四年三月廿三號
中華民國三年甲寅二月廿七日

匯務蕭保齡啓　寫

英一千九百一十四年正月九號

德國拜耳大藥廠啟

緊要廣告

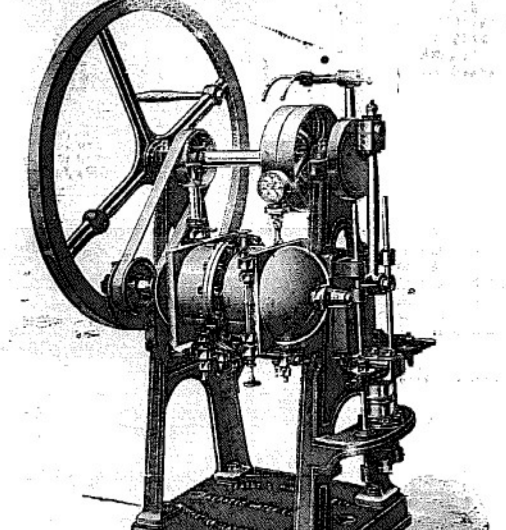
啓者十分緊要通知　諸君直里加洵標之烟枝每一碰內有單一張及一相若有此單二十五張可得金圈一个在此圈內可裝一相　諸君若有此單在叻可赴羅敏申律門牌五十二號英美烟枝有限公司寫字樓對換或赴吉隆怡保檳城本公司之支行均可特此佈　聞

英一千九百一十四年三月廿八號

英美烟枝有限公司謹啟

美隆洋行廣告

本公司貨倉中常有第一號及第二號車此車可用手扳或用輪轉動



此圖乃是頂上製造汽水車之式凡各大家製造汽水廠皆有購用

英一千九百十四年正月九號

美隆洋行謹啟

諸君欲購及知詳細者請赴本公司寫字樓詢問便悉此佈

明嗎也有限公司

BEHN, MEYER

& Co. Limited-Singapore

Sole Agents for

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒售

啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來叻
發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血
酒壯筋骨悅顏色妙矣味無窮今市上所有萬蘭池
氣無有能其出右者益補佐輕中之妙品也此酒向
惟本公司一家沽出歸像別家出售諸君光顧請細
認蜂窠標頭爲記並細嘗香味方不致誤價甚相宜
倘有劉伶之癖者祈早移玉趾臨購買是幸
英一千九百零八年正月一號明嗎也洋行謹啟

BECK'S KEY-BEER

is the

Favourite Drink

of all

CHINESE!

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發
售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧摘
爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本
行鑽匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪鑑
恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一新
鑰匙形以示分別個　諸君有知何人假冒
請到本行辦明即謂花紅二百六元經官説
定即能給發斷不貨再言此酒不能販往
加勝巴　三宜堰　四里末　留加錫　權
鄉嶼　日里等其餘他埠均能販運並此價

三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其
酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香
美祭近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖
魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭
三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註
明華字新嘉坡明嗎也公司者始眞若無此字
樣即屬假冒請爲細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號明嗎也洋行謹啟

"HOUSE OF LORDS"

OLD SCOTCH WHISKY

AS SUPPLIED TO
MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

Genuine only with the signature J.G.Gowie & Co

J.G.GOWIE & CO. GLASGOW, SCOTLAND.

此標之酒
乃是大英
國士碁閣
省最上品
及最暢之
威基士酒

著名鐵櫃發售

吝思營生之道所最要者須
恆數簿其次則推倒兩然本
必有以香藏始無遂外此鐵
行鐵櫃所以爲　諸龕之所
共貨也啟者本行所沽之則
櫃久已馳名於東方一帶而
於叻坡則蔣名尤著至本行
沽貿此等鐵櫃已有三十年
之久其製甚爲堅固保能避
火且
其鎖
匙甚
妙斷
非盜
賊零所能開計其櫃全身均
用鐵製成並無鑲以木料且
諸櫃自前至今均爲一式路
固並無有變劣之分至於各
同大小不一面價値則一百
元至四百元凡用之者可保
其不礙焚毀即遇意外火災
要亦無所損壞是以本行之
鐵櫃實爲叻坡諸華商所喜
購而本行鐘年所沽亦錄不
鮮茲特爲之錄倘　諸君有
思顧者祈即玉臨選購爲略

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復
由英新辦到頭嘜士斗器字英之狗頭標爲壹酒　到叻應沽此酒香
美異常不但飲之可口且能絡實精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細者以之所列上狗頭標匪不致誤且價甚

相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
西一千九百十三年正月一號　明嗎也洋行謹啟

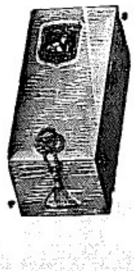
F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之獨
鳥呂及宜公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製士丹
宜物料相同而士丹宜共有二三款一乃士丹宜香
水一乃士丹宜片一乃士丹宜雪水

尼麻亞拿香水乃是上品及甚屬奇味之香水此香
水宜于各界人均稱爲上品之物



山打尼兒尼香水乃是本公司所製其味實純上品
奇香

以上各種香分發樑大罐小罐多款在于本埠各處
均有發售　諸君水辦幸勿誤購僞標爲要此佈
英一千九百一十年正月十三號
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

閩粵

軍界紀要

△鎮守使如夫人仙逝　李鎮守使石鎮氏之如夫人此番由家鄉初來省也不幸於十三號身故世傳云棺木價值二百八十元鎮守使請辦殮日所用物價甚鉅此物若在普家購非一千八百員不辦曾請衙家二十號爲如夫人開吊路孔由者轉以花圈輓未受若贈以冥鏹則受城內兵店因此大獲利市衆猜者與談及此種喪形於色以爲光復以後不圖復有今日也

△沈團長定期赴漳　沈團長四營並前氏事委赴漳協辦關團已經本報甚悉關沈團長已定於星期六附輪赴廈由廈入漳日來正預備調領本團部旅行裝一俟旅行裝領出後即束裝以待現團長已向各處友處辭行矣

漳州近事

△未倫火藥已焚身　漳城紫芝山右龍隆霸山十周上原有火藥局一所係前縣曾用儲存火藥者有專員掌管一切前縣曾已多遣廢局內火藥存亦無幾該局遂無人掌管於歴二月十七夜竟有人往倫火藥因而自焚管居夜已半城內人家皆口西北有濃煙起疑是該地或有失火大明往探方知火藥局發火事地保往時旦局已炸焚斃屍身一具驗其服飾頭辮中人當即報告文武官知悉中經張守備達到勘驗越二三日並無人出頭承認屍身想非本地之人查該局附近一帶向無人家居民居不設焚及人心亦不會至此外議則謂五渠外方之人在漳城失業者甚多常有非爲之事上日横劫盜產曾無擄獲現該屍身已化骸有六大仍暴露無人收埋至於如何起火一層傳人能詳知也

△天寶社幹事爲人　浦南某鄉天寶社去年底經渾張元當知事改派吳成章充任幹事長未幾後人來城控告張知事曾即派委往查而支社中之人員亦頗有不相能之勢因此吳氏輒辭職由張知事派員到會督辦現聞張知事已委于某某到社浦南辦理保繕會事於亦已到社矣

徐曉運日金門禁煙局長箭也　前派夏門禁煙分局局長徐君曉運已於日前辭職後由無何事近聞來知事以徐君對於禁煙一事頗熟手現擬請往爲金門禁煙局長不日即確發表云云未知確否

夏門觀察使對於戲班之批詞　日昨戲班局代表黃聲元以禁止唱戲有礙戲班特具稟於觀察使署已蒙觀察批示其詞略謂照得於街頭演唱戲劇事傷風敗俗深爲輿論鼓之當道大書地是敵地方太守本觀察使安有禁止之意惟夏門街道甚窄狹者此街道乃官路爲千萬之公共來往之用不爲少數人唱戲之用若以少數人之酬神唱戲當路搭台使興馬不通行人繞道地球爲國無論何處從無如此野蠻風俗只圖少數人唱戲有戲之便不顧多數人權往照樂之不便試問情理何在是以本觀察使令仿縣局出示諭行禁止所非禁止唱戲乃禁止唱地之阻礙交通也假使演唱之地不在通衢市街與往來行人並無妨礙自然不在禁戲之例戲子雖無智識但遊過關頭甚多亦應知他處將無此等惡俗設代表既亦但職捐諭即實成傳諭各戲班嗣後無論晝夜總不准在市上通衢商店繁盛之地處搭台演戲如有再犯該代表及戲班均應由縣局提案懲辦至於地面寬闊無碍馬行人交通之地儘可大演大唱還警並不干涉此批

李省長自述政績　△李民政長昨將到任以來治粵情形詳細具呈中央大致以治粵之道先在治吏故請將前由廣屬舉行現已遍及全省各事極加整頓現均無濫竽充數其餘教育實業除于財力保能敷衍外交只灰石一案亦已了結但凡有政治非財奧華僑源既無歸流宜急現擬將審檢廳及籌倫所辦歸地方官兼理田洋官費各生或停給官費或令回國又廣州市各小學由庫支款撥其辦理不善或籌卷無者酌令停辦本上學堂賃用辦局亦擬裁併將自治經費擬公行收費總共年可節一百四五十萬元現已將花捐招承繳酒稅加增又整頓沙捐改革沙田屬金丁米等捐年可增三百萬元現因紙幣低折自應官商合辦銀行至于官股擬借外債商無成議現擬與桂省同向和洋行訂借洋欵果能集事可見此欵未成立　自可換回舊幣必使紙幣價高而營與旺照此辦法諒不久必使粵省財力裕如方能接濟中央開洗本此宗旨毅然做去不敢畏難自阻云云

野伯好大膽　△廿九號晚九時許城西三元坊口有婦人鄧氏手携包袱一個內包紗綢衣服廿餘件路經該處突遇搶匪一人用胡椒粉向氏面上撒去欲搶包袱氏竟與匪死抗跌臥地上疾聲喊搶匪見氏强硬僅搶去雲紗衫一件由蘇紗巷而逃坊衆齊出救援惟該段警兵并不見面後歴一句鐘始以警兵到來坊衆責之警兵云吾乃二百六十七號警兵該告我等語現坊衆大爲憤激

各校認定協會出品　△昨廿九號經巴拿馬賽會廣東出品協會邀請省中各學校校長校員集議籌備教育出品事宜到會者有數十校二時開會討論進行各事畢各校代表分別認定出品計圖畫手工化學文藝刺繡手織等種類甚夥又徐君勉演說改良出品各種方法須多設工商業等學校云時茶會而散此項學校出賽品該由行政公署送云

旗人營業與公產不同　△國民協會旗民代表前籌源等呈以廣州各旗宗祠營業係旗衆歴年積餉儲貲購成之公產何歸各旗協領掌管收租現亦歸旗八旗生計請將該營業留爲辦理專款收租降積存息以充經費千萬不可受日維歷等欺騙等情當即令委員迪罾甫等查明以昨撥呈覆照長云略以查滿漢各旗宗祠營業均係旗民醵款以爲本旗祭祀喪葬關卹之用與公家產業有別數年前八旗官紳皆在討論提協領等負稍宗祠營業係本旗的產向無公費無其人亦未派爲代表此次議名呈請無非因營業不均爭之不得不如盡變旗官員心腑怨等語籌滿漢八旗戶口既經調查生計無須籌辦此項宗祠營業與公產不同何未便一例沒收云

小欖車艇商斃多命　△宋往香山小欖拖渡一名德記恒記一名安記奈記去月廿九早奈記由鄉來省是日上午十時兩渡在欖德縣屬板沙尾河面相遇該處河道極窄迫閱彼此均有車艇一艘接駁漳洲搭客是時各輪略爲慢車有一車艇經已接客啟行有一艇亦已搭得搭客六十餘人正在鼓輪駛入漳洲山口值該車艇日久霉爛時自海水湧入倘急坐尚無大礙詎料搭客睹此情形互相擠擁紛紛走上遮面且子制止不聽一時上重下輕全船竟即覆沒以致男女老少盡沉水面呼號慘狀耳目不忍聞睹拖渡兩輪聞耗當即赶到救援已駛去之車艇亦折回救援惜各輪所救救生泊岸不命中後由車艇救回十餘人小艇救回五六人有一男子共一木板并有四人攀上車艇船底均屬生還其餘雖各渡竭力營救惟河流湍急傾前多已消斃計搭客共有六十餘人生還者日餘人其消斃人數當在三十名以外是日兩渡因救人阻滯時刻直至下午始能抵省

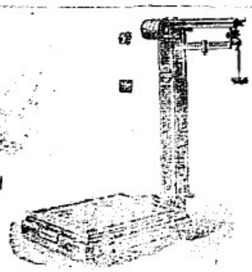
加派水車赴陽江　△濟軍總長王純良昨奉師前往陽江江門一帶剿匪已紀前報頃查當道仍恐兵力單簿昨廿八號下午特飭寶璧艦長童某來署面授機宜并飭出十二生開花砲一尊令迅速駛赴該處相機助剿是日下午該艦長已飭水車多名將該砲由雙門底運往天字碼頭下輪入夜輕已啟行矣

McAlister & Co., Limited.

孖加里士打有限公司告白

啟者本公司特通佈字知君知悉本公司之寫字樓設在峇里律營沾樹乳園各所所用機器用此等機器時常預備而各樹乳園均有向本公司採辦機器

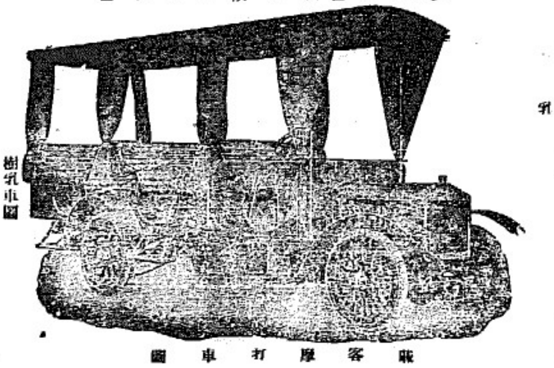
本公司現售有列圖式之戰客摩打車現在四川府之碩船裝運有用此車三輛　諸君欲知各機器之價值請到本公司內面詢便悉此佈



磅圖

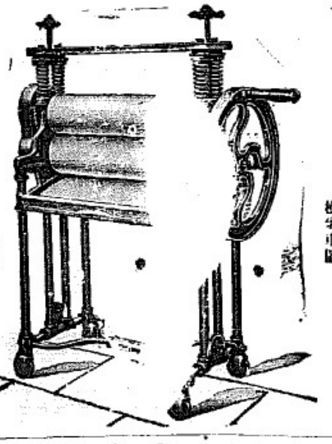
樹乳取採圖

鐵線圖



樹乳車圖

戰客摩打車圖



西一千九百十三年四月二號　孖加里士打有限公司謹啟

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

代理暹羅輪船有限公司輪船啟行

◉柔牙勝	元月七號 十號	到坡 開行
◉勃勝 旅勃	十一號 十一號	到坡 開行
◉摩◉里末	十四號 十七號	到坡 開行
◉告◉士閩	廿一號 廿四號	到坡 開行
◉里◉閩	廿八號 三十一號	到坡 開行

紙摩里末一艘寄泊吉里底

以上各船每期是日下午三點鐘開行其另注有一◉者不泊　吉里底　巴加　哥勒其另注有兩◉者不泊　彭亨　嗎施勝　夾遙　施夾勒　峇左　高沙門　各船均設電燈及備有頭等客房　諸君有欲買船票由叻往網呀而寄泊下列之海口者來回船票限以十九日爲滿期該船到坡備有小輪迎接將近開行之半點鐘以前在于絲啤碼頭由本公司所設之小輪送碼頭等搭客登船欲知一切細情請詢本公司便悉

寄泊各港口開列

彭亨　嗎施勝　施夾勒　礁㙮　哥勒　丁加奴

夾遙　峇左　吉蘭丹　萬革物　直汝蠻　八

打尾　萬碍　宿拔勝　六坤　那宣　高沙門

占本　網呀　吉里底　巴加等處此佈

Straits Steamship Coy, Limited.

實得力輪船有限公司船名日時開往各埠開列

船名	（日期）	鐘點	開往	
白蟻	拜一	四點	瑞珍咸坡	直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲	蘇坡
薩寶	拜二	四點	峇甲坡	瑞珍咸坡
碍尼威	拜二	四點半	麻六甲	蘇坡
協寶	拜三	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 直落安申
碩輪裝	拜四	四點	峇甲坡	瑞珍咸坡
知甲	拜四	四點半	麻六甲	蘇坡
碍尼威	拜五	四點半	麻六甲	蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡	直落安申
海龍	拜六	十二點	零生	瓜拐彭亨 關丹
吉連	拜六	三點半	丁加奴	吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲	瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往通扣　每逢拜二拜五希美輪船由檳城前往直落安申　每逢拜三拜六希美輪船由直落安申前往檳城　以上各船將近開行之半點鐘以前在紅申碼頭設有小輪運客登輪其中祇有加甲號及碍尼威號兩輪船則當將近開行之十五分鐘以前已有小輪運客登輪　諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此佈

一千九百一十二年十二月二號　實得力輪船有限公司謹啟

噫危哉

背脊痛風濕入絡四肢痛骨節僵硬筋疲肌瘦心煩水腫小便不爽筋炎石淋皆腎病也不慎於醫治鮮有獲永遠除根者凡人寒暖不均起居無時飢飽不調飲酒及醉操心過度工作太勞是皆迫腎致病之么魔也如上述諸病症原由腎力不足不能排除血內尿酸污毒之故耳迨尿酸量足則危矣

兜安氏秘製保腎丸助腎清血補益腎力排除血內尿酸污毒久服百病消除身體康健且永無腎虛之患欲除沉痾而享康寧之幸福者請試之

各埠藥房均有出售每瓶壹元大洋每六瓶五元正

上海兜安氏西藥公司啟

DANGER!

Backache, Rheumatic twinges, Aching limbs, Stiff joints, Nervous depression, Headache, Irritability—Dropsical swellings, Urinary troubles, Gravel, Neuritis, point to kidney weakness—and may lead to serious complications if neglected.

本公司備有腎病說明書內附長壽規則試閱者請函示當即寄奉任書者附不取郵費

西一千九百十二年八月廿二號

兜安氏秘製保腎丸

精製種植肥料出售廣告

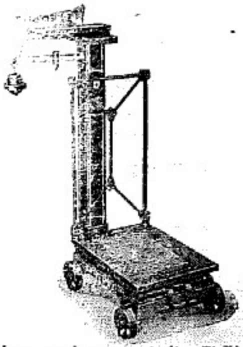
啟者特字通知本公司出售種植之肥料此種肥料乃係特別製造以供東方熱地之用其為極優因此可稱上品諸君有欲將各土攜來本公司之化學專家化驗者不收費用此種肥料極合樹乳 椰 菓子 茶 米 甘蔗 蕃薯之用此料盛于包內包外注有標頭名曰堂呂嗎多羅士 ▢▢ 伏架 請君幸勿誤購他標為要特此佈聞

英一千九百一十三年六月十九號

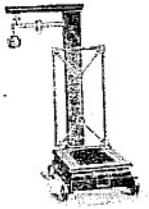
東方粵權代理各人留公司謹啟

然里直公司有秤平沽廣告

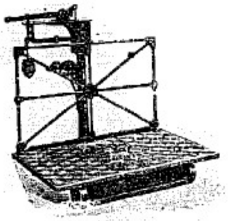
特字通知各種植樹乳人因爲本公司限期兩禮拜出售此秤而照下列之價此秤乃是納流底亞華里有限公司及花耶孟秤公司製造之物在于實得力四州府及荷蘭地用者極多此皆新貨本公司因爲近日運到甚多是以賤價沽去



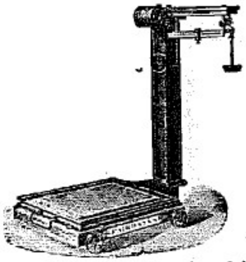
烈敦秤能稱斤數及磅數 四百磅及三百斤者四十五元 六百磅及四百五十斤者五十二元半 一千二百磅及九百斤者八十一元半 一千五百磅及一千二百斤者九十元



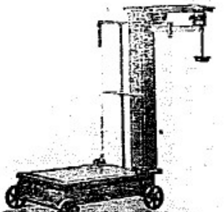
亞華里秤能秤磅數及斤數 及四百磅三百斤者價銀四十五元 六百磅及四百五十斤價銀五十二元半 一千二百磅及九百斤者價銀八十元零五角 一千五百磅及一千一百二十五斤者八十七元半 二千磅及一千五百斤者一百元零二元半



花耶孟全鐵秤能稱斤數及磅數 八百磅者此秤如以上之圖久一千二百磅者皆照實價用桶裝載不加費用



花耶孟秤能稱斤數及磅數 六百磅四百五十斤者四十七元半 八百磅及六百斤者五十五元半 一千五百磅及一千一百二十五斤者八十一元半 二千磅及一千五百斤者一百一元



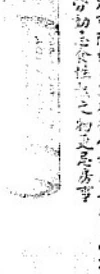
花耶孟秤能秤斤數及磅數 四百磅及三百斤者四十三元半 六百磅及四百斤五十斤者二十元半 一千二百磅及九百斤者七十八元半 一千五百磅及一千一百二十五斤者八十五元

英一千九百一十四年三月廿七號

然里直公司謹啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥莫如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫共不謂之濁淋聖藥中國通商各口一經藥房亦無不樂為代售以愈沉痾惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印◎記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物是爲切要



特派實得力門牌七號寄售 全權寄售人鍾志昆

Sole Agent, Chong Choo Koon. 74 [illegible] Street.

英一千九百一十三年四月八號 寫

京省二

●北京電車公司呈驗股款之原呈 北京電車公司招集股銀一百七十五萬交存中國銀行請部查驗其略情已誌昨報茲復得其呈農商部文錄如下文云為公司招集鉅款兌匯來京交存中國銀行懇請查驗核准註冊事竊本公司自創辦以來經南北發起同人招集股本並於各省各埠設立招股機關分頭募集已逾股額半數當於上年三月三十一日呈報註冊蒙前工商部行查經浙江都督兼民政長朱查驗所存股款六十三萬元屬實者復在案嗣以南方變亂發生江蘇上海等處金融阻滯未能如期報驗始而直隸保商銀行協商原為暫時週轉不謂執工起訂乃自上年九月間呈奉工商部奉批飭該銀行呈其切結之後迭次呈請註冊迄未續奉批示因思公司股款本已集有成數徒以變亂之餘一時未及繳集去冬市面漸定復趕緊從招收股分着手數月以來竭力籌措陸續招集其中仿股最多者以山東富商集文選張廷瑚等為巨擘共計集合銀洋一百七十五萬元匯兌來京交存中國銀行聽候查驗除前浙江所存股款六十三萬元業經驗明外統計前後呈驗之款已逾一百餘萬元核與集款過半定章相符應請批准註冊俾得從速開辦以重要工查本公司進行始終未敢少懈自上年五月呈請開量運值抵繳時期遲至八月底始奉頓到測量執照九月間手開始轉圖表近已一律竣功亟於其時開始招集股款往返奔走函電交馳其間耗費及應木等項為數不貲而苦心經營尤非一手一足之烈所能告厥成功現已集合鉅款從前一切浮言當可少熄且發起同人勉用鉅資負累甚重決不甘輕於放棄功虧一簣惟有懇大部俯念商艱迅予查驗俾得維持信用早日觀成無任感戴至公司既已操集股款對於保商前約本未正式履行自可無庸置議惟此核准之後按照公司通行章程組織股東籌事會選舉職員以符法定原則其籌成圖表亦俟手續安備後即行呈遞合併聲明所有兌匯股款來京交存中國銀行懇請查驗各緣由除分呈內務部外理合具呈伏乞鑒核批示祗行須至呈者

漢口醫捕衝突交涉現狀 ●漢口英界印捕毆斃華醫受傷一案現在官廳如何交涉秘密不使外間得知受傷巡醫王義福李樹森二人經仁濟醫院醫治李無大碍已由出院回區但尚未痊王醫則傷勢甚重脊骨斷折能否保全性命未可預定至印捕受傷者亦有二名不過輕微小傷聞英領事與交涉員胡朝宗暨商務總會議待王義福等人傷愈分關審判請各領事觀審以昭大公此說不知確否惟當捕醫互毆時有多數好事人民拋擲瓦石擊打租界營業洋兵印捕越過華界拘去四人交涉員以此項捕去之人即使有罪亦應交華官懲辦且其中有二人被洋兵擊傷者乃嚴向商議引渡醫辦不允謂必由租界公堂懲辦昨該被傷之二人已在租界天主堂醫院診負會審委員候補道金乃會同英國領事提訊該四人均不認有擲石之舉經印捕等再三指證只一人承認曾拋一石子英領遂定其為首犯判決監禁補房六星期除三人監禁四星期期滿交保釋放俟委員當即照判畫押現聞漢口紳商以此案如此辦理將來王醫受傷交涉必不能使人民滿意擬開會籌商一切為交涉之後盾亟為領守使夏口縣各官所聞即出示嚴禁干預又醫界對於此案亦甚不服有某巡官等發起擬集資公延律師辦理事為醫界所知亦諭禁干預矣

新張廣告

啟者本號現自向洋家買辦乙號上頂機器摩打車日夜常便出糶請君光顧若新移玉至水仙門海貨得力門牌二十六暨壹號本號面商無不歡迎隨意價值格外從廉此佈
德律風一千四百五十六號
民國二年十一月十二號
運生公司啟 ㄖ

憲示

大英欽命駐新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉茲有欲承充者其票當于西一千九百一十四年亦不卑月九號拜四即華曆今年三月十四日中午以前投交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 華民政務司寫字樓再漆門及窗
二 暗差館學修總差及二等差住屋及其他屋瓦
三 荷士麥峇屋再換新住屋之瓦
四 陳篤生醫院再將屋房展拓
五 船政司碼頭邊籬杖等
六 總埔差館廸澂鬪總差住屋
七 烏節律差館廸澂鬪總差住屋
八 禮佛大學堂閣房換新屋瓦
九 禮佛大學堂建一房間以居博士
十 整頓奧珐律之學堂

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴督造司寫字樓大寫字樓查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充字樣幷向督造司寫字樓大才閘取討印便之票同照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將歷票銀一百元交與庫務司領回單據以便將單呈出方能取票簡倘己取中其票須在一月之內訂就合約及或者令其覓保若無照行即將歷票銀充公至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵慎毋觀望特示
英一千九百一十四年三月廿八號 示

緊要告白

特字通知諸商爵寶號鑒因本公司雀哥標香水發行已久明蒙列爵信用近因無恥之徒假冒本公司雀哥標香水甚多有碍利權與及商場越見日後再敢故違假冒本公司之標頭者定當照例控告嚴拿送官究治恕不寬貸特字預聞勿謂言之不先也此佈請認此雀哥標香水嘜頭庶不致悞

大英一千九百一十四年三月廿六號
新嘉坡佛蘭份公司啟 ワ

麪線

線粉

啟者特字通知此標麵線及線粉乃是上等之物向來未有如此精線其味甚香及綫易敬上 諸君有欲身體康強者須食此標麵線及其粉為要凡各發賣礦頭之大雜行店皆有出沽
英一千九百一十三年二月廿五號

COLUMBIA

RECORDS AND TALKING MACHINE.

著名留聲唱盤發售

啟者特字佈知本公司所沽第一著名留聲機器之雙面唱盤及其全副機器名曰哥倫比亞凡欲購得力三柄唱盤與及來由四州府均由本公司專信經理 諸君有欲貿此種唱盤者請赴新加坡黑芝律（即牛車水大馬路）門牌一百一十一號倪號聯與貝人八宗香請各 玉臨 本坡麻六甲實得力門牌六號及七號本公司相商可也此佈
英一千九百十三年八月廿八號 蘇劳滿辦公司謹啟

SOLE AGENTS.

L. E. SOLOMONSON.

No. 6 & 7, Malacca Street,
Singapore.

命令

三月二十四日大總統令

○護理鎭江護軍使朱慶瀾呈稱前清四川總督趙爾豐歷官山西河南補至川滇邊務大臣督府處克厥其職及任川督以後値武昌首義滇黔響應議政督將政權交歸士紳自治商定條件於辛亥十月初六日退職初七懸掛國旗公明退讓皆成民國人無異議乃無端因亂殺死請予昭雪並援議省分民暢言聲呈同前情查該故督於改革之際洞明大局退職安民贊成共和之心昭然若揭有功民國確有實證痛被慘殺殊堪矜憫著國務院從優議卹並著內務部查取事實宣付史館以彰勞蹟此令

○廣西民政長張鳴岐呈稱財政司長周平珊呈請辭職周平珊准免本官此令

○任命[illegible]伊署廣西財政司長此令

○提[illegible]授爲陸軍中將此令

本館專電

昨日得接英京傳由孟買寄來專電云英國政府已委派專員前往沙威臺及中國詳細考查通商一切利益事宜西人之留意商戰一途於斯可見

本館譯電

臺馬尼臺電音 ○本坡實得力太晤士西報得接六號德京專電云現接如刺酥信息謂臺馬尼臺之南方民族經奉政府命令派出人民一隊如有餉銀可充義勇執干戈以衛社稷復經政府將此事佈告全國幷謂凡諸國民人等自廿九歲起至三十九歲止此十年間均有當兵之義務云

英教堂炸毀電音 ○本坡實得力太晤士西報得接六號德京專電云英國[illegible]之仙馬頓教堂昨夜忽然炸毀因放炸毀當門二扇及其他物件正等患亂料係不安分之女子所爲大抵即該黨取參政權之英雌手段也

意軍電音 ○本坡實得力太晤士西報得接六號德京專電云現得高臺及怵境信息云意國[illegible]明謂意國派隊前往臺馬尼臺之南境一事實屬傳聞並無攻擊臺馬尼臺之事但已決定調臺馬尼臺之游擊隊將由卜劍由亞往高列沙境乘於各國則幷未存有礙行自治之意但試保全和平之局云云

德法飛機相賽電音 ○昨電有言德國飛船師歌士與法飛船師[illegible]相賽飛而歌士之飛機由俄京飛往馬賽僅閱十一點鐘之久一時人皆稱爲快極茲復六號德京來電謂現據巴黎法報覽不稱該歌士之勇而育飛機謂此大成功可以表明德國飛機之善云

選電

三月三十一號北京特派員專電

○袁大總統令任命[illegible]現爲[illegible]總司令爲[illegible]鎭守使

○又令任命[illegible]

○粵人[illegible]

○[illegible]

○張[illegible]

○[illegible]

○[illegible]

○某西國教士[illegible]中有湘兵八千未審可敵白匪否

○湘人胡某向中央政府請願自任餉項招募義勇拾督剿辦白匪催政府未准

○鄂嘉榮江大[illegible]案令[illegible]與英義德三國公使商議條約由外國引渡亂黨回國懲辦

三月卅一號上海特派員專電

○白狼匪陷陝西[illegible]縣掠後分三股一股欲掠西安一股欲入四川一股欲竄擾由河南援陝之官軍現陝督率兵追擊

○陸建章奉令會辦天津督慶長楊以德案因楊某釣死事雖疑

○財政部統一紙幣改擬分全國爲四區在北京漢口上海奉天等處各設中央分銀行

○俄使定四月十日回國

○上海警探在鎭江追獲亂黨吳國華王英伯武隆等三人

○前清帝溥儀賜[illegible]鈞蘇同時月賜翁同龢諡文恭均有宣統六年上諭字樣

四月一號北京特派員專電

○袁總統令任命汪大燮爲平政院長

○又令朱家寶呈稱丁憂請辭職着給假一個月毋庸辭職並派秘書張一麐前往致祭

○袁總統又令制定平政院編制令公布之

○又令公布民業鐵路條例礦務條例

○又令公布[illegible]條例其長度照今營造尺重量準庫平

○現有五省國稅廳共解款三百五十萬元協濟中央

○政府與銀團磋商二大借款銀團要求須鹽課改良辦法方允商借

○建築南潯即由南京至江西達長沙之路鐵路借款合約已由交通部與中英代表簽押借款八百萬鎊

○政府擬放亂黨嫌疑犯電各省徵求意見

○政府以白匪猖獗調第八師開赴西安

四月一號上海特派員專電

○開棠士論有取消總統府秘書長及交通銀行總理之耗楊士琦有繼總統府秘書長之耗

○徐世昌到京爲調停總統府與[illegible]兩派政爭事惟對人言不願做官

○內務部修改新律作爲條例公布並禁[illegible]前項保證金七百元[illegible]人名者應有期徒刑

○修改約法案昨日會議已全案通過並指定顧[illegible]等七人爲全案起草員

○內務部及外交部會議對待外人[illegible]辦法不准洩露甚爲秘密

○安徽省定遂地方自治暫消息

○袁總統令江蘇省長韓國鈞即日入京道缺由馮國璋暫署

○廣東民政長李開侁再電京辭職

○交通部擬就商辦鐵路章程請袁總統核定頒令施行

京省一

最近發現之重要機關

◉全國外交防務兩會議 民國目下最重要問題爲財政外交防務三端[illegible]得適當解決之方法卜之[illegible]民國之前途實以此三端爲[illegible]全國財政會議已移設總統府不日[illegible]外交總長兼將外交部籌目計畫之全國外交[illegible]議決移爲總統府[illegible]同議確定此後交涉之方針又各省[illegible]爲闢完全[illegible]統府召集全國防務[illegible]各省都督民政長[illegible]京[illegible]議全國防務之[illegible]總統[illegible]辦法

◉海關貨價審查處修改稅則貨價値百抽五之制政府已決定必行而各國亦無反對者惟貨物價格因時變更數年前所定者固不能適用於今日稅務處前定有表式令各關稅務司辦理此事然此事非一二人所能辦到此王瑞芳氏所以有設貨價審查會之請茲聞此事已由關稅改良委員會議決照王君所擬辦法設一貨價審查會於上海派有經驗之商董若干人熟悉關務之人員若干人以及稅務學堂畢業生十餘人與稅務司會同討論詳細估定以便呈報該會核辦

鐵血團黨人之供詞 ◉鐵血團黨人張翹前被上海閘北警區拘獲送鎭守使署業經鎭守使飭交軍法課研訊據供由鐵血團江蘇總代表范光啓委任爲炸彈隊指揮官飭赴淮揚一帶秘密製造炸彈運動軍隊曾派同黨數十人分赴揚州各鄉假開小店爲名暗中製造炸彈陸續運往揚州等語軍法課長得供後即呈報鎭守使業已電致南京馮都督揚州張旅長派探嚴密查緝矣

白狼之爪牙 ◉上海鎭守使前日接奉江蘇馮都督令開訪聞有白匪羽黨徐秀華隨帶白匪旗幟徽章現在上海設立機關徵發湘沛各籍退伍軍人並造青紅幫匪首陳某潛赴長江各碼頭招集同黨約期響應現當裁兵之際退伍軍人各處皆有亟應嚴加防範除通令查緝徐秀華務獲嚴懲外合函一體協緝等因昨鄭鎭守使已函致北洋陸軍第四師楊師長通令所部各旅團嚴密查辦矣

本坡

調某使抱恙 ◉本坡調[illegible]使[illegible]昨因政體違和故未赴當視事然此不過偶沾微恙諒不足以爲憂也

原打車傷人之慘聞 ◉原打車傷人之事屢見疊出亦由司機者不慎所致也昨早九點餘鐘有年逾弱冠之粵人身穿衫褲路經惹美芝律因有足疾不良於行忽一座打車如風馳電掣而至其人避之不及被車撞倒腰間受傷甚重頭面亦爲有損而車司機人不顧而去後由巡差拔子手由載至埔防[illegible]特入醫院施治聞其人至埔防時[illegible]問其姓名亦不能答嗚呼慘矣

臨海殞命 ◉前日下午廿分鐘六甲橋頭有人自一巨艦浮於海面未幾即沒後有一大舢駛入[illegible]爲浮之迅捷者忽墮於海即一沈不起同伴疑躍海搜救雖有皆見此浮者比之作遂不救竊料墮海者爲[illegible]實追至昨早七點餘鐘發屍始浮海面並無傷痕爲水利淹斃遂[illegible]醫院驗視然後殯殮埋葬云亦可惜矣

馬騮之流 ◉潮人某甲所開之聯利店去月被同籍人陳金和盜去金鏈一隻及金鑲鑽石約指一枚共計値銀六百零八元三角八占[illegible]埔防報案請緝由四號三清差偕同暗牌總差鄭金水率領四百一十六號暗差至惹美芝律門牌六百八十三號某當店查出此物昨晚八點鐘即將陳金和執獲搜其身畔有當票一張另銀五十三元一角後查陳於去月又盜去[illegible]兩宗一則一千三百二十九元四角一則九百九十三元三角二占即控彼以盜物盜欵二案今午三堂待訊

欺及小販 ◉閩人何江以賣生果度活昨日下午一點鐘肩挑生果一担至加[illegible]律售賣有巫人四五名與之購買即在道旁喫食並被等食畢不名一錢揚長而去何向之索討被等留之弗恤反執何痛毆一頓何無奈往埔防馬間報告七百九十五號及二百三十四號兩巡差拘獲沙里及臺也拜[illegible]二名建控於案今午由府過堂展十六號訊若輩[illegible]一百元在外候質嗟彼巫人等欺及小販可謂橫無理之甚矣

竊案三則 ◉粵人許庇被控昨早六點半鐘在勿答葛巷門牌一號竊同寓同籍人林亞桂之衣衫一件値銀六元雨衣一領値銀十元頸領一條値銀四角頸帶一條値銀八角皮鞋一對値銀五元共計値銀二十一元四角爲林所見執交三十二號與十六處兩巡差拘之建案展十四號訊

◉潮人許正時寓島爾律門牌十二號被稱昨晚三點鐘被同寓同籍人黃正合扭開房門竊去金鏈硌石衫鈕一副値銀三十二元又銀鈕一副値銀八十元呼差拘之建案今午府堂待訊

◉粵人陳光昨晚十二點鐘手携衫褲兩隻値銀八元路經武吉看馬律被巡差詢以此物何來陳則含糊以對疑爲盜竊即拘之以物非其主送案今午府訊畢判入獄三禮拜

與股聲明 ○啓者新嘉坡源順街第五號門牌鼎盛興公司原係林綢軒林金楮林金慶林玉松林六合自壬子年尾合夥經營川木生理向來無異至今丑年終因林綢軒志欲別圖願將自己股份抽出所有店中來往賬目及店底家器貨件概已核算明白凡林綢軒退股應得本利及花紅銀額亦已如數抽出清楚嗣後鼎盛興生理盈虧以及與人交易各事均與林綢軒無干至林綢軒若有欠人賬項以及揭借等情亦與鼎盛興公司無涉特此聲明以免後論

英一千九百一十四年四月四號

陰曆甲寅年三月初九日　鼎盛興公司謹啓

[illegible]司 ○啓者敝本司將貨品及振源當贖物之期展限至亦不過三十號爲止在此期內務須前來本署取贖如遲延逾期定將各物拍賣勿延此佈

英一千九百一十四年[illegible]　給[illegible]

PALLADIUM THEATRE.

啓者特字通知巴勝粘乃新設戲園坐落島爾律與東陵巴剎相對此園建設大半爲演影戲而設茲由然花里月廿二號拜四夜起每夜八點開門九點開演影戲茲有極好之劇本三四齣每夜影演以供 諸君快睹又已定準不昧里月卅八號拜三特演日戲以便童子來觀是日五點開演各號椅位童子均收半價本園所定規則乃是各種人在園內皆得平等之權利及所設椅位電火電扇等一如現在英京之大戲園久本園位置較之住家東陵夥黎 諸君勿吝小費而失此愉快之機現有之精美戲園爲籌 諸君有欲先購入場券者請往土庫街羅敏申公司隔鄰摩希里公司採購每日由十點起售至五點止夜在勿勝士嗎沙律許公司出售每日由下午五點起至九點止茲將價値列左

官位六椅銀十元　官位每椅一元五角

頭號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位銀二角半

英一千九百一十四年正月十五號　理事人[illegible]謹啓

來有蘭名茶廣告

本號親自督製包種名茶質美味香甚合衞生且取價克己刻已陸續運到 諸君賜顧 請臨本號特各種名茶臚列於後

二兩一百六十四包庇理包種茶　二兩庄一百六十包臨時銀針

茶一百斤散庄頂貨清逸茶　四兩一百六十包頂貨清逸茶

八兩庄一百六十包六安茶竹　八兩一百包頂貨清逸茶

民國三年元月六日　來有蘭謹啓